区のおしらせ No.403

昭和48年11月5日発行 東京都千代田区役所(九段南一丁目6番11号)電話(264)0151(大代表)郵便番号102

—移動教室—

区内の各小学校では、今秋から新しくなった箱根高原学校で移動教室が始まっています。

ふだん教室で学んだ歴史、社会や理科などを大自然の中で実際に目で見、手でふれ、自然に親しみながら楽しく勉強しています。

第三回区議会定例会

補正予算九億二千六百余万円など議決

九月二十五日から開かれていた第三回区議会定例会は、一般会計補正予算案など七議案を議決したほか、陳情、請願二十六件を審議し、十月十七日、二十三日間の会期を閉じました。

この議会で議決された主な議案は、次のとおりです。

〔区長提出議案〕

昭和四十八年度一般会計補正予算第三号・第四号

総額　九億二、六六二万余円

（主な内容）

▽ひとり暮し老人世帯に、火災報知器・非常ベル設置

▽ねたきり老人世帯に浴槽設置

▽家政婦派遣

▽ひとり暮し老人を対象に友愛訪問員制度を実施

▽公衆浴場確保のため、事業委託料を支給

▽休日診療に伴う医師会に対する報酬

▽児童福祉施設建設のための用地買収費

▽教育施設の整備

昭和四十八年度国民健康保険事業会計

総額　五五万五〇〇〇円

〔議員提出議案〕

▽特別区制度改革に関する法律案早期議決に関する意見書

▽千代田区内の神田川・日本橋川の浄化に関する意見書

〔陳情〕採決されたもの3件

継続審査となったもの11件

〔請願〕採択されたもの3件

継続審査となったもの9件

教育委員会委員長に塚本氏就任

十月二十二日付で千代田区教育委員会委員長に塚本積子氏が、また同日付で委員長職務代理者には神尾友彦氏が、それぞれ就任されました。

赤ちゃんにアルバムをプレゼント

区では、赤ちゃんの誕生を祝い、また、そのすこやかな成長を願って、今年四月一日以降に生まれた赤ちゃんに記念の写真アルバムを差上げています。

赤ちゃんのかわいい成長をアルバムに記録してください。

この記念アルバムは戸籍課に出生届を提出すると、すぐ、その場で差上げます。

また、千代田区以外のところで生まれ、他の区市町村に出生届をした場合は、母子健康手帳を戸籍課窓口へ提示してください。

四月一日以降に生れた赤ちゃんがいるご家庭で、まだアルバムをもらっていないひとも、母子健康手帳を、お持ちになって、戸籍課窓口で受取ってください。

取扱い窓口

区民部戸籍課（区役所一階　内線二八四・二八五）

恩給法の一部改正「加算年」も計算基礎に

十月一日から恩給法の一部が改正されました。

実際の勤務年数のほかに割増される「加算年」は、従来、恩給受給権を取得するための在職年数としてのみ算入されていました。

こんどの改正で「加算年」も四十年を超えない範囲で恩給額の計算基礎に算入されることになりました。

対象者

①七十歳以上（受付けは六十八歳から）のひと

②傷病恩給と普通恩給を併給されているひと

③普通扶助料を受けているひと

ただし、対象のひとでも最低保障額を超えないなど、場合によっては増額にならないこともあります。問合わせは厚生部福祉課（内線三一八）へ。

新住居表示による登記手続説明会を開催（神田鍛冶町地区）

表示板の取付は12月から

町名表示板　　住居番号表示板（戸番票）

来年一月一日から、神田鍛冶町一・二丁目の新住居表示を実施しますが、この地域のみなさんを対象に、登記関係の諸手続きについて説明会を開きます。

当日は、東京法務局民事行政部の担当官が説明しますので、ぜひおいでください。

日時　十一月二十六日（月）午後二時から四時まで

場所　和泉橋区民会館区民集会室

また、新住居表示の表示板（町名表示板と住居番号表示板）は、十二月初旬ごろから各戸に取付けにまいりますので、よろしくお願いします。

問合せ　区民部住居表示課（内線二六六・二六七）まで

年末資金は商工融資で

年末はいろいろと資金がいる時期です。そんなとき商工融資をご利用ください。

なお、年末は資金需要も多く金融機関も忙しくなりますので、早めに申込んで下さい。

●融資額

営業資金　百八十万円以内
設備資金　三百万円以内

●融資の対象

・区内に住所（営業の本拠）があり、同一場所で同一事業を引続き一年以上経営している中小企業者であること
・東京信用保証協会の保証対象業種を営むひと
・前年度までの事業税または住民税（法人＝法人都民税、個人＝特別区民税）を納付していること
・この融資をうけているひとは、融資金額を返済していること

●返済期限

・**営業資金**　三十四か月以内（四か月据置を含む）均等償還
・**設備資金**　四十五か月以内（五か月据置を含む）均等償還

●利率　八・五五％（**利用者負担六・三％**、区負担二・二五％）

●保証人

法人の場合は、代表者個人とします。

その他は、区内に居住する確実な保証人が一名以上必要です。

また、公害防止資金、従業員独立開業資金などもありますので、ご利用下さい。

問合せは、区民部商工課（内線二八一・二八二）まで。

生業資金をお貸しします（一世帯四十万円まで）

区では、生活に困っているひとに生業資金の貸付をしています。

●貸付資格

・区内に一年以上居住している人
・この貸付けによる事業で生計をたてることのできるひと
・事業計画が具体的ですぐ事業が開始できるひと
・住民税を完納しているひと
・確実な保証人が区内に一人いる人

貸付額　一世帯四十万円まで
ただし、区長が特に認めたときは五十万円まで

利息　年利三・六五％

返済方法　五年間月賦均等返済。（六か月据置を含む）。

受付期間　昭和四十八年十一月二十日までに申込んでください。

申込み・問合せ　厚生部福祉課（内線二二七・二一八）に申込書があります。

心身障害児

就学希望相談を行なっています

区では、心身障害児の就学希望相談を行なっています。

この相談は、心身に障害をもつ子どもさんが適切な教育の機会を得られるよう、区立小・中学校の特殊学級、都立盲・ろう・養護学校の小・中学部に就学を希望する保護者のために行なうものです。

期間　十二月十五日（木）まで。

対象

・昭和四十九年四月一日に小学校一年生になるひと。
・現在、就学猶予・免除となっていて、昭和四十九年四月から改めて就学を希望するひと。
・現在、小学校六年生で、昭和四十九年四月から都立盲・ろう・養護学校の中学部を希望する人。

場所　教育委員会学務課（区役所三階　内線四一六・四一七）

人事異動　十月一日付

（係長級）（　）内は旧職

西神田保育園長　古河ななよ（西神田保育園昇任）

寄付

金一〇、二〇五円
社会福祉事業資金として西神田シエル石油給油所従業員一同

ユニット・歯科腰掛
エアータービン一式
電気消毒器
㈱ボナール

くらしの豆知識　その⑦　生鮮食品の選び方・買い方

○野菜

野菜類は、各種のビタミンや無機質を多く含んでいます。

ビタミン類＝体の機能を調節してすべての栄養素がスムーズに働らくのを助けます。

無機質類＝カルシウム、ヨード、鉄分などでミネラルともいわれて、体の細胞をつくり、その維持を助けます。

このように、野菜は数多くの栄養素をもち、体を調節したり補強したりします。

そして、野菜は、果物とともにアルカリ性の食品ですから、ご飯やパン、魚や肉などの酸性食品と一諸に食べてこそ、栄養的にバランスもとれ健康も保たれます。

最近は、冬でもトマト、ピーマン、キュウリ、青菜などが出ていますが、多くはビニールハウス育ちのために、ビタミン類も畑のものより少ないといわれます。

ですから、冬はできるだけ日光に直接当って育ったほうれんそうや小松菜などをとり、栄養のバランスを考えた食生活をおくるようにしたいものです。

No.403 48.11.5

国民年金の改正

5万円年金がスタート

物価スライド制も導入

国民年金法の改正が行なわれ、25年加入したひとは夫婦で月5万円に、保険料を積立てしなくてももらえる年金「福祉年金」もアップ、いままでどの年金も受けられない67歳から69歳のひとたちに「老齢特別給付金」が支給されるなどの改善がありました。

また、消費者物価が年5％以上値上がりした場合は、それに応じて年金額を増額する「物価スライド制」が導され、国民年金は一層充実しました。

そこで、こんど改正された主な点をご紹介します。

国民年金

夫婦で五万円 障害・母子・遺児年金も大巾増額

いよいよ夫婦で月五万円の年金がスタートします。十年年金も夫婦で月二万五千円に（現行一万円）、障害年金は月額八千八百円から二万円、母子・遺児年金は八千四百円から二万円に増額されます。

改正年金額は表①のとおりです。

なお、実施は来年一月一日です。

表 ①

年金の種類	条　　件	改正金額（年額）	現行金額（年額）
老齢年金	25年以上（年令に応じて短縮されます）かけ金を納めた人が65歳になったとき	800円×かけた月数 25年で 240,000円 40年で 384,000円 10年年金 150,000円 5年年金 96,000円	320円×かけた月数 25年で 96,000円 40年で 153,600円 10年年金60,000円 5年年金30,000円
通算老齢年金	国民年金に加入した期間、厚生年金や共済組合などに加入した期間（脱退手当金を受けた期間を除く）および配偶者期間とを合わせて25年（年令に応じて短縮されます）以上ある人が65歳になったとき	老齢年金 800円×かけた月数 （国民年金加入期間）	老齢年金と同じ 320円×かけた月数 （国民年金加入期間）
障害年金	最近の1年以上かけ金を納めている人が病気やケガをして身体障害となったとき	1級障害 300,000円 2級障害 240,000円	1級障害 132,000円 2級障害 105，00円
母子年金	最近の一年以上かけ金を納めている妻が夫を亡くし18歳未満の子と一緒に生活しているとき	年額240,000円 2人目の子9,600円加算 3人目以降の子1人につき4,800円加算	年額100,800円 2人目の子から1人につき4,800円加算
準母子年金	最近1年以上かけ金を納めている女の人が、夫や父、息子をなくし、18歳未満の孫や弟・妹と生活しているとき	母子年金と同じ	母子年金と同じ
遺児年金	最近の1年以上かけ金を納めている父や母が亡くなり、18歳未満の子だけが残されたとき	母子年金と同じ	母子年金と同じ
か婦年金	老令年金を受ける資格のある夫が年金を受けずに亡くなったとき妻に60歳～65歳まで	夫の老齢年金の半額	夫の老齢年金の半額
死亡一時金	3年以上かけ金を納めた人が年金を受けずに死亡した時	3年以上15年未満で17,000円	10,000円～52,000円

福祉年金

所得制限額を大巾緩和

保険料を積立てしなくても受けられる年金「福祉年金」は十月から七十歳以上を対象とした「老齢」が月五千円、「障害」が月七千五百円、「母子・準母子」が月六千五百円になりました。（表②参照）

また今回の改正で障害二級程度のひとも年金が受けられるようになりました。年金額は月五千円、年額六万円です。

所得制限額も引上げられ表③のようになりました。

●福祉年金　表 ②

種類＼年金額	改正年金額（年額）	旧年金額（年額）
老齢福祉年金	60,000円	39,600円
障害福祉年金	90,000円	60,000円
母子(準母子)福祉年金	78,000円	51,600円

●福祉年金所得制限額表　表 ③

扶養親族数	本人 限度額	本人 収入金額	配偶者及び扶養義務者 限度額	配偶者及び扶養義務者 収入金額
人	円	円	円	円
0	430,000	668,000	4,710,000	5,240,000
1	520,000	780,000	4,910,000	5,440,000
2	660,000	956,000	5,050,000	5,580,000
3	800,000	1,130,000	5,190,000	5,720,000
4	940,000	1,286,000	5,330,000	5,860,000
5	1,080,000	1,442,000	5,470,000	6,000,000

〝谷間の老人〟に月額四千円

いままで年金を受けられなかった六十七歳から六十九歳までの老人、いわゆる〝谷間の老人〟にも月額四千円の「老齢特別給付金」が支給されることになりました。

所得制限額は表③のとおりですが、対象となるひとには区から通知します。支給は四十九年一月分からです。

「五年年金」加入の最後のチャンスです

明治三十九年四月二日から明治四十四年四月一日までに生れたひとは、国民年金（五年年金）にまだ加入できます。

この年金は昭和四十五年六月分までさかのぼって納めると、昭和五〇年七月からは年額九万六千円の年金がもらえます。手続期限は来年三月三十一日までです。

かけ金がかわりました

年金を確実に受けるためには、かけ金が納まっていることが条件です。三か月ごとに納期がきまっていますから、かならず納めてください。

かけ金は四十九年一月からつぎのようになります。

かけ金の種類	かけ金月額（来年一月から）
通常分	九〇〇円
附加年金分	四〇〇円
五年年金分	九〇〇円

古いかけ金も納められます

今回の法改正で、何年前の保険料でも納められるようになりました。いままでは時効で二年たつと納められませんでした。そしてもしかけ金に未納分があると年金を受けるとき、納めていなかったために損をする場合もあったわけです。

もし納め忘れのかけ金があるひとは、ご自分の損にならないようにすぐ納めてください。

国民年金についての問合せは　厚生部　国民年金課（内線三二六・三二七）へ

年末調整＝＝説明会

源泉所得税の年末調整の方法と給与支払報告書の作成のしかたの説明会を開催します。

なお、給与支払報告書、年末調整説明書、法定調書などの用紙交付は十一月二十一日から二十四日まで麹町、神田税務署で行ないます。多部数を使用する事業所はこの期間中にお受取りください。

●麹町地区　午前（9時30分～12時）　午後（1時30分～4時）

日	時	会場	対象地域
11月27日(火)	午前	東条会館（麹町1－4）	麹町、番町
	午後		平河町、紀尾井町、永田町、隼町
11月28日(水)	午前	日刊工業新聞社（九段北1-8-10）	飯田橋、九段南、北の丸、一ッ橋一丁目
	午後		九段北、富士見
12月3日(月)	午前	日本工業倶楽部（丸の内1-4-6）	官公庁
	午後		大手町
12月4日(火)	午前		丸の内一丁目、同三丁目
	午後		丸の内二丁目
12月5日(水)	午前		内幸町、霞が関
	午後		有楽町、日比谷公園、千代田

●神田地区　午前（9時30分～12時）　午後（1時30分～4時）

日	時	会場	対象地域
11月28日(水)	午後	九段会館（九段南1-6-5）	佐久間町、佐久間河岸、花岡町、須田町東紺屋町、西福田町、和泉町、岩本町
11月29日(木)	午後		北乗物町、紺屋町、平河町、神保町2・3丁目、西神田、富山町、練塀町、東松下町、松永町、美倉町、三崎町
12月5日(水)	午前	共立講堂（一ッ橋2-2-1）	小川町、鍛冶町、駿河台、錦町、内神田
12月6日(木)	午前		司町、一ッ橋二丁目、猿楽町、外神田淡路町、神保町一丁目、多町、東神田、美土代町

事業主報酬制度個別指導会

神田青色申告会では青色申告の届出の仕方、月給の決め方、源泉徴収の方法などの指導を行ないます。ご相談においでください。

日	時間	会場
11月19日(月)	午前10時～午後8時	万世橋　区民会館
11月20日(火)		神保町　区民会館
11月21日(水)		神田公園区民会館
11月27日(火)	午前10時～午後4時	神田商工信用金庫
11月28日(水)	午前10時～午後8時	和泉橋　区民会館

休日診療11月の当番医

11月11日　赤松内科医院
神田鍛冶町2－1（登栄ビル）
☎256－2907

11月18日　都築医院
九段北1－5－1
☎261－7116

11月23日　岩本町診療所
岩本町3－4－1
☎851－8643

11月25日　田崎医院
神田佐久間町2-13
☎866－3058

- 診療時間は午前9時から午後5時まで
- 健康保険証は必ず持参してください
- 当番医についてのお問合せは区役所か出張所まで区民部区民課（内線277・532）

ネズミの一斉駆除★★★十一月二十四日から

いま頃がネズミ退治に最も効果的な季節です。

区では伝染病予防と環境衛生の向上のため殺そ剤を無料で町会を通して配付します。

ネズミの一斉駆除にご協力ください。

●実施期間　十一月二十四日(土)から二十日(金)まで

殺そ剤を使用するときは説明書の注意事項をよく読んでください。

また捕そ器（バチンコ）を使用するひとには無料でお貸ししますのでご利用ください。

●問合せ　区民部区民課（内線二七七・五三二）まで

福祉事務所の相談をご利用下さい。

福祉事務所では、老人、心身障害者、母子家庭、児童などの問題解決のお手伝をするために、つきのような相談を行なっていますので、どうぞご利用ください。

場所は、区役所二階の福祉事務所です。

問合せは、福祉事務所（内線三四三）まで。

相談名	時間	相談日
老人福祉相談 身体障害者福祉相談 精神薄弱者福祉相談 生活保護相談 婦人福祉相談	午前9時～午後5時（土曜日は正午まで）	日曜・祝日を除く毎日
児童相談	午前9時～正午	毎週月・木曜日
母子福祉相談	午前9時～午後5時	毎週月・火・木・金曜日
家庭相談	午後1時～午後5時	毎週月・水・金曜日
ろうあ者福祉相談	午後1時～午後4時	毎月第2・第4火曜日

おしらせ

区民スキー講習会・志賀高原で

初心者から上級者まで、楽しくスキーができる区民スキー講習会が開かれます。

バッジテストも行ないます。腕だめしてみませんか。

●**場所**　四十九年一月二日～七日

●**定員**　二〇〇名（役員含）

●**費用**　九、五〇〇円

●**申込み**　十二月一日午前九時から教育委員会社会教育課で先着順に受付けます。電話やハガキでの申込みはご遠慮ください。

申込みのとき申込金四五〇〇円が必要です。

なお申込みはひとり五名分まで出来ます。

●**問合せ**　講習会について、くわしいことは教育委員会社会教育課（内線四二三・四二四）までお問合せください。

納期のおしらせ

所得税

第2期分　11月30日まで

納税には便利な振替納税のご利用を

麹町税務署・神田税務署

スキー講習会

対象はスキースポーツ少年団・区内こども会・小中高校生の男女

●**とき**　十二月二十五日～三十日

●**ところ**　長野県木島平スキー場

●**参加資格**　区内こども会・スキースポーツ少年団員・小学生から中・高校生男女

●**定員**　一二〇名

●**費用**　一二、〇〇〇円

●**申込み**　十一月五日から区教育委員会社会教育課（内線四二一）か、千代田区神田錦町三―十五　菅沼　清（☎二九一―一七〇四）へ。

定員になり次第しめきります。

家庭婦人バドミントンの講習会

●**とき**　十一月十三日（火）十五日（木）二十二日（木）午前九時三〇分～十一時三〇分

●**場所**　区立総合体育館

●**対象**　家庭婦人

●**費用**　無料

●**申込み**　教育委員会社会教育課（内線四二三・四二四）まで

秋があります
―千鳥ヶ淵ボート場―

十一月に入り、秋もいよいよ深まってきました。

季節感の少なくなった都心でも千鳥ヶ淵ボート場は違います。

北の丸公園や皇居の秋の色が水面にいっぱい映えています。

あなたも一度おいでになりませんか。

時間　午前九時三十分から午後四時まで

料金　三人乗り　六十円（三十分）
　　二人乗り　五十円

千代田区こども会合同交歓会

とき　十一月二十三日（勤労感謝の日）午前九時～午後三時

ところ　区立総合体育館（雨天決行）

内容　ゲームと指導

参加資格　区内のこども会のみなさんだれでも参加できます

申込み　各町会・千少協役員にお申し込みください。

問合せ　千代田区外神田四―一―八　千代田区少年少女団体指導者連絡協議会会長前田恒夫さん（二五一―六八二）へ。

児童館だより（十一月）

★★★★★★★★★★★★★★★

●**神田児童館**

映画会　ライオン物語「野性の少女」「王様の耳はロバの耳」

日時　十月七日　午後二時から

場所　五階遊戯室

●**西神田児童館**

絵画工作展

日時　十一月十日～十七日

こどもたちが児童館で、いっしょうけんめい、創った作品ばかりです。お父さん、お母さんも、絵画工作展においでください。

かげ絵の公演（かかし座）

内容　わらべ歌三か月、杜子春

日時　十一月十日　午後三時から四時

●**富士見児童館**

映画会「リボンの騎士」「密林の王者ターザン」

日時　十一月七日　午後二時三十分から四時三十分

場所　三階遊戯室

ハカリはいつも正しく

「取引」「証明」に用いるハカリの定期検査が、今年も九月中に区内八ヵ所で行なわれました。

まだ、検査を受けていないひとは、つぎのとおり東京都計量検定所で行なっていますので、必ず受けてください。

検査に合格したハカリには、下のようなマークを貼ることになっています。

消費者のみなさんも、買い物のときには、マークに注意して正しいハカリのお店で買い物をしましょう。

期間 昭和四十八年十二月二日まで（土・日曜、祝日を除く）

時間 午前九時三十分から午後四時三十分

場所 東京都計量検定所　港区海岸一―七―四　☎四三四―七二五一（内線一四四～六）

問合せは、区民部商工課（内線二八二）まで

〔光電式はかり〕

〔一般用はかり〕

千代田荘

年末年始は休館します

箱根強羅の千代田荘は年末年始は休館させていただきます。

休館日は12月25日（火）から1月4日（金）までです。ご了承ください。

なお来年2月の申込みは1月10日（木）午前10時から区役所で行ないます。

史跡をたずねて

半蔵門

四ッ谷から麹町通りを行くと半蔵門につきあたります。

半蔵門はこのそばに服部半蔵が住んでいたから、この名があるわけで、西丸構築のころからありました。

一説で献上の象が半分しか入らなかったからとか、山王祭のときの象の造り物が、やはり半分しか入らなかったからこの名があるといわれているのは、半象門の音をとって「半蔵門」と考えたためでしょう。

「慶長江戸図」をみると半蔵門の註記として「半蔵町口」となっています。このことからも、この門に続く町として、こうぢ町の通りが半蔵町といわれていたことは充分推測できます。

服部半蔵は鬼半蔵といわれ、足軽部隊の指揮者のひとりで、三河以来の侍大将として有名でした。

しかし、半蔵の家は慶長十年（一六〇五）以前の地図にしか、その名を見ることはできません。というのは半蔵の長男、石見守正就が辻斬りの嫌疑で、慶長十年十二月には改易され、その子孫は正就の妻の里方、松平（久松）家の陪臣になってしまったからです。

この服部半蔵が、取締りにあたっていたのが黒鍬者といわれる人々でした。この人々は、ごく軽輩の身分で作事奉行の支配に属していましたが特殊な任務をもっていたようです。

おもてむきは作事奉行の下にいることからもわかるように、城の構築、道路の開さくなどには先頭に立って鍬をふるい、戦闘のあとには負傷者、死体の収容に当っていました。しかし大阪の陣での敵陣の破壊工作、焼討のための忍びの者としての特殊任務も戦国の世から幕府のはじめのころまでは多かったようです。

江戸時代に入ると城内の警備や防火にあたったりしていましたが、それだけではなく、お庭番として城内の掃除や、大奥などの警固などに従事し、そこから隠密として忍びの役も勤めていました。しかし、身分は軽輩で小者・中間や掃除之者と同列で苗字帯刀はもちろん許されていませんでした。

こうした身分のものを取締る役であったということ、自分の子が改易をうけたということは半蔵の生涯を暗いものとしている不幸の影といえるでしょう。

半蔵門はいまもその名を伝えているわけです。